



Distr.: Limited
12 December 2023
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة الثامنة والعشرون

الإمارات العربية المتحدة، من 30 تشرين الثاني/نوفمبر إلى 12 كانون الأول/ديسمبر 2023

البند 8(ب) من جدول الأعمال

المسائل المتعلقة بالتمويل

المسائل المتصلة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

المسائل المتعلقة بالتمويل

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-28

المسائل المتصلة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل

إن مؤتمر الأطراف،

إن يشير إلى المادتين 4 و11 من الاتفاقية،

وإن يشير أيضاً إلى المقررات 12/م أ-2، و12/م أ-3، والفقرة 112 من المقرر 1/م أ-16،
والفقرتين 120 و121 من المقرر 2/م أ-17، والمقررات 5/م أ-18، و5/م أ-19، و7/م أ-19،
و6/م أ-20، و6/م أ-21، و8/م أ-22، و7/م أ-23، و8/م أ-23، و4/م أ-24، و11/م أ-25،
و5/م أ-26، و14/م أ-27، و5/م أ-2، و10/م أ-3، و14/م أ-4،
وإن يحيط علماً بالمقرر -/م أ-5⁽¹⁾،

1- يرحب مع التقدير بما أدته اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل من عمل في عام 2023؛

2- يحيط علماً بتقرير اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل لعام 2023⁽²⁾، ويقر خطة عمل اللجنة
لعام 2024 ويشدد على أهمية تركيز اللجنة لعملها على ولاياتها الحالية⁽³⁾؛

(1) مشروع المقرر المعنون "المسائل المتعلقة باللجنة الدائمة المعنية بالتمويل" المقترح في إطار البند 10(أ) من جدول أعمال مؤتمر

الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس في دورته الخامسة.

(2) FCCC/CP/2023/2-FCCC/PA/CMA/2023/8

(3) FCCC/CP/2023/2-FCCC/PA/CMA/2023/8، المرفق الثاني.



الرجاء إعادة الاستعمال

- 3- يحيط علماً بالتقرير التقني الصادر عن اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بشأن تجميع أنواع تعاريف التمويل المناخي المستخدمة⁽⁴⁾، بما في ذلك موجزه التنفيذي⁽⁵⁾، ويحيط علماً أيضاً بالمعلومات الواردة فيه بشأن تجميع المكونات التي تهدف إلى مساعدة الأطراف في وضع وتطبيق تعاريف التمويل المناخي والمناقشات التي أجرتها اللجنة بشأن احتمال تحديث التعريف الإجرائي للتمويل المناخي الذي وضعته اللجنة؛
- 4- يحيط علماً كذلك بالتعهدات المتعلقة بحساب التمويل المناخي وتقديم التقارير عنه على المستوى الإجمالي في سياق تطبيق مجموعة متنوعة من تعاريف التمويل المناخي التي تستخدمها الأطراف وأصحاب المصلحة من غير الأطراف؛
- 5- يرحب يتضمّن التقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ قسماً يجمع التعاريف الإجرائية المستخدمة في مجال التمويل المناخي؛
- 6- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تنظر، في سياق التقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، في تحديث تعريفها الإجرائي للتمويل المناخي، استناداً إلى القائمة غير الجامعة التي تضم الخيارات المحتملة المحددة في الفقرة 44(أ-ج) من الموجز التنفيذي المشار إليه في الفقرة 3 أعلاه؛
- 7- يطلب أيضاً إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تعد تقريراً عن الممارسات الشائعة بين الأطراف ومقدمي التمويل المناخي فيما يتعلق بتعاريف التمويل المناخي وأساليب تقديم التقارير المتصلة به وحسابه، استكمالاً للمعلومات الواردة في التقرير التقني والموجز التنفيذي المشار إليهما في الفقرة 3 أعلاه، كي ينظر فيه مؤتمر الأطراف في دورته التاسعة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر 2024)؛
- 8- يقر الخطوط العريضة العامة للتقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ، والتقرير الثاني عن الوقوف على احتياجات البلدان النامية الأطراف فيما يتعلق بتنفيذ الاتفاقية واتفاق باريس، والتقرير الثاني عن التقدم المحرز نحو تحقيق هدف التعبئة المشتركة لمبلغ قدره 100 مليار دولار أمريكي سنوياً لتلبية احتياجات البلدان النامية في سياق اتخاذ إجراءات التخفيف المحققة لأهدافها وتحقيق الشفافية في التنفيذ⁽⁶⁾؛
- 9- ينوه بمواصلة التقييم السادس لفترة السنتين والعرض العام لتدفقات التمويل المتعلق بالمناخ نظره في تحقيق التوازن بين التخفيف وتمويل إجراءات التكيف والتدفقات المالية العامة والخاصة؛
- 10- يرحب بنجاح دورة عام 2023 لمنتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل التي تناولت تمويل التحولات العادلة، ويحيط علماً بالموجز الصادر عنها⁽⁷⁾؛
- 11- يعرب عن امتنانه لحكومتَي أستراليا وتايلاند واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ التابعة للأمم المتحدة لدعمها المالي والإداري والفني لدورة عام 2023 لمنتدى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل؛

Standing Committee on Finance. 2023. *Report on clustering types of climate finance definitions in use*. Bonn: UNFCCC. وهو متاح على الرابط التالي: <https://unfccc.int/SCF>. (4)

.FCCC/CP/2023/2/Add.2-FCCC/PA/CMA/2023/8/Add.2 (5)

.FCCC/CP/2023/2-FCCC/PA/CMA/2023/8، المرفقات من الثالث إلى الخامس. (6)

.FCCC/CP/2023/2/Add.4-FCCC/PA/CMA/2023/8/Add.4 (7)

- 12- يرحب بموضوع نقاش دورة عام 2024 لمنندى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، وهو تسريع وتيرة الإجراءات المتعلقة بالمناخ والقدرة على تحمل تغير المناخ من خلال التمويل المراعي للمنظور الجنساني الذي سيكون، وبموضوع نقاش دورة عام 2025 للمنندى، وهو تسريع وتيرة الإجراءات المتعلقة بالمناخ والقدرة على تحمل تغير المناخ من خلال تمويل النظم الغذائية والزراعية المستدامة؛
- 13- يلاحظ بقلق عدم النظر في مشروع الإرشادات الموجهة إلى كيانات تشغيل الآلية المالية الذي أعدته اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل بسبب محدودية عدد المساهمات، ويطلب إلى الأطراف والهيئات المنشأة الأخرى بموجب الاتفاقية واتفاق باريس تقديم مكونات لإعداد مشروع الإرشادات قبل الدورتين المقبلتين لمؤتمر الأطراف ومؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس بوقت كاف لتمكين اللجنة من الوفاء بولايتها في هذا الصدد؛
- 14- يحيط علماً بتقرير التقييم الذاتي الصادر عن اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل⁽⁸⁾ والورقة التقنية التي أعدتها الأمانة بشأن الاستعراض الثاني لمهام اللجنة⁽⁹⁾، ويشجع اللجنة على النظر في تهيئة فرص لتحسين كفاءتها وفعاليتها على النحو المحدد فيهما؛
- 15- يلاحظ مع التقدير الجهود التي تبذلها اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل لتعزيز تفاعلها مع أصحاب المصلحة في سياق خطة عملها، بما في ذلك الهيئات المنشأة والكيانات الخاصة وغيرها من الكيانات غير المدرجة في عملية اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ، ويشجع اللجنة على مواصلة تلك الجهود في عام 2024، بما في ذلك مواصلتها، حسب الاقتضاء، مع من يقف على خط المواجهة أمام تغير المناخ من الأفراد والجماعات، بما يشمل الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛
- 16- يشجع اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل على مواصلة تعزيز جهودها الرامية إلى ضمان مراعاة الاعتبارات الجنسانية في تنفيذ خطة عملها، ويطلب إلى الأطراف مراعاة التوازن الجنساني والتمثيل الجغرافي عند ترشيح أعضاء اللجنة؛
- 17- يعرب عن تقديره للاتحاد الأوروبي وحكومي اليابان وسويسرا لمساهمتهما المالية في عمل اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل، ولحكومات تايلند وسويسرا والنمسا لاستضافة اجتماعات اللجنة في عام 2023؛
- 18- يطلب إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تقدم إلى مؤتمر الأطراف، في دورته التاسعة والعشرين، تقريراً عما تحرزه من تقدم في تنفيذ خطة عملها لعام 2024؛
- 19- يطلب أيضاً إلى اللجنة الدائمة المعنية بالتمويل أن تنظر في الإرشادات المقدمة إليها في المقررات الأخرى ذات الصلة الصادرة عن مؤتمر الأطراف.

(8) FCCC/CP/2023/2/Add.5-FCCC/PA/CMA/2023/8/Add.5

(9) FCCC/TP/2023/4